

Société liégeoise de Musicologie -
Supplément musical au Bulletin n° 66, juillet 1989.
Deuxième partie.

Valeureux Liégeois

Alla Marcia.

The musical score consists of three staves of music in Alla Marcia tempo. The first staff starts with a forte dynamic and includes lyrics: "Valeureux Liégeois, Marchez à ma voix, Vo - lez à la vie - toi - re:". The second staff continues the melody with lyrics: "La li - ber - té De la ci - té Vous cou-vri - ra de gloi - re.". The third staff concludes the section with lyrics: "1. Cé - lé-brons par nos ac - cords Les droits sa - crés d'u - ne si bel - le cau - se
2. Que pourra -it crai - dre notre ar - deur Quand sous Ches-tret nous porton - les ar - mes?". The score ends with a repeat sign and the instruction "Fin.".

1. Et ri - ons des vains ef - forts Que l'en - ne - mi nous op - po - se.
2. A cô - té de ce vain - queur, Le pé - ril a des char - mes.

3. Tendres époux, jeunes amants, Pour quelques jours quittez vos belles; Reparaïssez triomphant s, Vous serez plus dignes d'elles. Valeureux...

4. Mesdames, ce n'est que pour vous Qu'on brique de porter des chaînes; Écrasons nos tyrans jaloux Et soyez nos souveraines. Valeureux...

Chant de la Révolution liégeoise: „Chestret”, un des chefs des Patriotes (1790-1808). Le texte fut erronément attribué à Remouchamps, curé de Goms (1750-1828); l'origine de l'air, également connu en France, n'est pas démontrée. V. COLSON-VAN DUYSE, dans WALLONIA, t. IV, p. 80.

S.F. 5139

Ernest CLOSSON, Chansons populaires des provinces belges.

Ed. Schott, Bruxelles. Vol. I. 1905.

HYMNE A LA VICTOIRE

L'Evacuation du territoire de la République

Chanson de guerre .

(1794)

Paroles de

LACOMBE

Musique de

ADRIEN AINÉ

M^l. de marche, marqué .

Basse

ORCHESTRE

(Réduction)

HYMNE A LA VICTOIRE

20

pou - - - dre Neleur lais - sent que la ter - reur Qui suit la chu - te de

25

fou - - - dre, Qui suit la chu - te de la fou - -

Dessus.

Haute-contre. f 30

Leurs chefs a - veu - gles par l'en - reur, Et leurs

Taille. f

Leurs sol - dats conster - nés d'hor - reur, Leurs chefs a - veu - gles par l'en -

Leurs sol - dats conster - nés d'hor - reur, Leurs chefs a - veu - gles par l'en -

dre Leurs sol - dats conster - nés d'hor - reur, Leurs chefs a - veu - gles par l'en -

35

trônes réduits en poudre, réduits en pou - - - dre Neleur lais - sent que la ter -

- reur, Et leurs trônes réduits en pou - - - dre Neleur lais - sent que la ter -

- reur, Et leurs trônes réduits en pou - - - dre Neleur lais - sent que la ter -

- reur, Et leurs trônes réduits en pou - - - dre Neleur lais - sent que la ter -

reur Qui suit la chute de la foudre, Qui suit la
 reur Qui suit la chute de la foudre,
 reur Qui suit la chute de la foudre, Qui suit la chute de la
 reur Qui suit la chute de la foudre,

chu - te de la foudre.
 Qui suit la chute de la foudre.
 foudre de la foudre.
 Qui suit la chute de la foudre.

2^e COUPLET. Où sont ces loupards cruels? Où sont ces aigles sanguinaires! Où l'instinct funeste aux mortels Ne respire que feu et
 guer - res? Ils ont éprouvé des Français La fière audace et les succès; Et repous-sés loin des frontiè -
 res, Ils vont ex-pi er leurs for-faits En frémis - sant dans leurs re - pa - res, Enfrémis -

La fière au-dace et les suc - cès; Et repous -
 Ils ont éprouvé des Français La fière au-dace et les suc -
 Ils ont éprouvé des Français La fière au-dace et les suc -
 - sant dans leurs re - pa - res. Ils ont éprouvé des Français La fière au-dace et les suc -

HYMNE A LA VICTOIRE

séz loin des frontières lointaines frontières, Ils vont expier leurs faits En frémissant dans leurs ré-
 cès; Et repoussés loin des frontières, Ils vont expier leurs faits En frémissant dans leurs ré-
 cès; Et repoussés loin des frontières, Ils vont expier leurs faits En frémissant dans leurs ré-
 cès; Et repoussés loin des frontières, Ils vont expier leurs faits En frémissant dans leurs ré-

- pa - res, En frémis - sant dans leurs re - pa - res. 2
 - pa - res, En frémissant dans leurs re - pa - res. 2
 - pa - res, En frémissant dans leurs re - pa - res dans leurs re - pa - res. 2
 - pa - res, En frémissant dans leurs re - pa - res.

3^e COUPLET.

0 Français, dans tous nos combats Entends les chants de la victoire, Oui, du vainqueur de l'univers Chantons les
 faits, chantons la gloire, Les monts renversés partent bras, Le globe étonné sous tes pas En trouvant ses voutes bri - sé -
 - es, Et l'Anglais trouvant le répas Au sein des mers ensanglanté - es, Au sein des mers ensanglan - té -

Le globe étonné sous tes pas En trouvant ses voutes bri - sé - es, Les voutes bri - sé - es !
 Les monts renversés partent bras, Le globe étonné sous tes pas En trouvant ses voutes bri - sé - es !
 Les monts renversés partent bras, Le globe étonné sous tes pas En trouvant ses voutes bri - sé - es !

- sé - es, Et l'Anglais trouvant le ré - pas Au sein des mers en sanglan - té -
 - sé - es, Et l'Anglais trouvant le ré - pas Au sein des mers en sanglan - té -
 - sé - es, Et l'Anglais trouvant le ré - pas Au sein des mers en sanglan - té -
 - sé - es, Et l'Anglais trouvant le ré - pas Au sein des mers en sanglan - té -

6.

Music score for the first section of the song 'Adrien'. The vocal parts are arranged in four staves. The lyrics are:

- té - es, Au sein des mers ensanglan - té - es. 2
- té - es, Au sein des mers ensanglan - té - es. 2
- té - es, Au sein des mers ensanglan - té - es. 2
- té - es, Au sein des mers ensanglan - té - es.

COPLET.

Music score for the couplet section of the song 'Adrien'. The lyrics are:

De nos guerriers, de nos héros Qui jamais égala la gloire? Vous châsez, Hercule nouveau, L'hydre de
notre ter - re. Que nos monuments solen - nels Of - frent vos travaux immor - tels A la ter - re reconna - san -
- tel! O dé - se de nos au - tels, O Li - ber - té, sois triom - phan - tel! O Li - ber - té, sois triom - phan -

Music score for the continuation of the couplet section of the song 'Adrien'. The lyrics are:

Of - frent vos travaux immor - tels A la ter - re reconna - san -
Que nos monumen - nels Of - frent vos travaux immor - tels A la ter - re reconna -
Que nos monumen - nels Of - frent vos travaux immor - tels A la ter - re reconna -
tel! Que nos monumen - nels Of - frent vos travaux immor - tels A la ter - re reconna -

Music score for the final section of the song 'Adrien'. The lyrics are:

- san - tel! O dé - se de nos au - tels, O Li - ber - té, sois triom - phan -
- san - tel! O dé - se de nos au - tels, O Li - ber - té, sois triom - phan -
- san - tel! O dé - se de nos au - tels, O Li - ber - té, sois triom - phan -
- san - tel! O dé - se de nos au - tels, O Li - ber - té, sois triom - phan -

Music score for the concluding section of the song 'Adrien'. The lyrics are:

- ite, sois triom - phan - te, sois triom - phan - te. 2
- te, O Li - ber - té, sois triom - phan - te. 2
- tel! O Li - ber - té, sois triom - phan - te, sois triom - phan - te. 2
- te! O Li - ber - té, sois triom - phan - te.

7.

RONDE
pour la
PLANTATION DE L'ARBRE DE LA LIBERTÉ
(1799)

Paroles de
MAHÉRAULT

Musique de
GRÉTRY

Allegretto non troppo.

Unissez vos cœurs et vos bras, Enfants, enfants, magis-trats, Plantons l'arbre sa
5
ORCHESTRE {
'Réduction'
L'honneur de ce et va - ge! Que ton emblème, à Libé - té, Soit le si - gnal
10
de la gai - té; La tristesse en ce jour n'est que pour les cla - va - ges, les jeunes chœurs sont un hom - ma
15
20
25
REFRAIN
Pour les suc - cés, les suc - cés des Fran - çais, Les jeux, les chœurs sont un hom - ma
30
ge Pour les suc - cés, les suc - cés des Fran - çais.
35
40

Extrait de Constant PIERRE, Musique des fêtes et cérémonies de la Révolution française
Paris. Imprimerie nationale. 1899.

Ornés des civiques couleurs,
Bel arbre, tes rameaux vainqueurs
Triompheront toujours des rois et de l'orage.
Sur ton écorce on lit nos droits;
Ta cime au loin défend nos toits;
Tes fleurs sont de la paix l'ornement et le gage;
La victoire suit ton ombrage,
Grâce aux succès
Des Français.

CHŒUR

La victoire suit ton ombrage, etc.

Transplantés dans tous les pays,
Puisent tes rejetons chéris
Changer le monde entier en un riant bocage!
En sagesse, en bonheur rivaux
Que les peuples, sous tes berceaux,
Des haines, des combats désapprennent l'usage;
Qu'ils chantent en divers langages:

Gloire aux succès

Des Français!

CHŒUR

Qu'ils chantent en divers langages: etc.

De cet arbre n'approchez pas,
Vous parjures, et vous ingratis!
Votre souffle odieux ternirait son feuillage.
Allez cacher dans les déserts
Vos eueurs et vos complots pervers;
Fuyez: c'est pour vous seuls qu'est mortel cet ombrage.
Fuyez: votre impuissante rage

Tremble aux succès

Des Français!

CHŒUR

Fuyez: votre impuissante rage etc.

C'est surtout avec la beauté
Que tu plais, ô Fraternité!
Belle, vous viendrez donc égayer cet ombrage.
Son charme heureux rend plus constants
Et les époux, et les amans;
Sa fraîcheur de vos traits conserve l'avantage.
Belle! toujours votre suffrage

Fit les succès

Des Français.

CHŒUR

Belle! toujours votre suffrage etc.

Par l'amour à ses pieds conduits,
C'est vous qui cueillerez ses fruits,
Eufs! sa tige heureuse est votre heureuse image.

Croissez comme elle, entre les fleurs.
Ne l'arrosez jamais de pleurs;
Mais ornez par les arts votre bel héritage.

Que votre jeune ardeur présage

D'autres succès

Aux Français!

CHŒUR

Que votre jeune ardeur présage etc.

A son doux aspect renaissez,
Vous que la vieillesse a glacés:
Son enceinte est l'asile et le temple du Sage.
De ses festons voyez vos fils
Ceindre en riant vos fronts blanchis;
Des mœurs, à vos genoux, ils font l'apprentissage.

Applaudissez à votre ouvrage,

Fiers des succès

Des Français!

CHŒUR

Applaudissez à votre ouvrage, etc.

Lorsque la paix dans leurs foyers
Rappellera tous nos guerriers,
Ils suspendront aussi leur glaive à ce branchage.
Dans les fêtes, et le repos
Ils seront encor des héros;
Les jeux délasseront leur gloire et leur courage;

Ils y verront ce que notre âge

Paye aux succès

Des Français.

CHŒUR

Ils y verront ce que notre âge etc.

Belle! toujours votre suffrage